

# hfv-info



Mitteilungen des Hamburger Fußball-Verbandes

33/15 – 10.08.2015

## Zum 15. Mal: 20.000 Euro von der Sparda-Bank Hamburg eG für faire Fußballteams

**Seriensieger: Zum 13. Mal gewinnt Buchholz in der Oberliga**

**Dreifachsieger: Concordia 1. Hr. und SC Pinneberg 1. Fr. gewinnen zum 3. Mal**

Zum mittlerweile fünfzehnten Mal zeichnen die Sparda-Bank und der Hamburger Fußball-Verband spieltklassenübergreifend die Mannschaften aus, die durch faires Spiel überzeugt haben.

„Seit siebeneinhalb Jahren zeichnet die Sparda-Bank als Partner des Hamburger Fußball-Verbandes Mannschaften für Fair-Play mit bisher insgesamt 300.000,- ausgeschütteten Euro aus. Mit ihrem fairen Verhalten sind die Spielerinnen und Spieler im Hamburger Fußball-Verband Vorbilder und Aushängeschilder“, so Dirk Fischer, Präsident des Hamburger Fußball-Verbandes. Zum dreizehnten Mal steht der TSV Buchholz 08 in der Oberliga Hamburg an erster Stelle und kann sich insgesamt über 39.000,- Euro als Belohnung für faires Verhalten auf und neben dem Platz freuen. Mithin ein großer Verdienst von Trainer Thomas Titze, der zum Seriende seine durch Fair-



ness und Erfolg geprägte Trainertätigkeit beim TSV Buchholz 08 beendete.

Zum dritten Mal werden die 1. Herren von Concordia und die 1. Frauen vom SC Pinneberg für faires Verhalten ausgezeichnet. Bernhard Westerhoff, Vorstandsvorsitzender der Sparda-Bank Hamburg eG: „Allen Siegern gilt unser größter Respekt. Hervorzuheben sind besonders die Fairness-Sieger, die auch sportlich vorne lagen. So haben z.B. die 1. Frauen vom TSC Wellingsbüttel auch die Meisterschaft in der Verbandsliga geschafft.“ Die Auszeichnung der Siegerteams erfolgt im Rahmen des 8. Jahresempfangs des Hamburger Fußball-Verbandes im Grand Hotel Elysée am 31. August 2015, ab 18.30 Uhr. Die Fairness-Tabellen gibt's im Internet unter [www.Sparda-Bank-Hamburg.de/HFV](http://www.Sparda-Bank-Hamburg.de/HFV).

**Die Gewinner vom Sparda-Bank - freundlich & fair - Preis Rückrunde 2014/2015:**

Herren (Siegerteam und Punktekoeffizient) - Preisgeld  
Oberliga Hamburg: Buchholz 08 - 1. Herren, 1,53 - 3.000 €  
Landesliga: WTSV Concordia - 1. Herren, 1,57 - 2.500 €  
Bezirksliga: SV Rugenbergen - 2. Herren, 1,17 - 2.000 €

Kreisliga: HNT - 1. Herren, 0,50 - 1.500 €

Kreisklasse: Hemdingen-Bilsen - 2. Herren, 0,40 - 1.000 €

Untere Herren \*/\*\*: FSV Hamburg-Rönneburg - 2. Herren, 0,25 bei 8 Spielen - 500 €  
SC Victoria - 4. Herren, 0,25 bei 8 Spielen - 500 €

\* Bei den Unteren Herren gab es mehrere Teams mit gleichen Punktekoeffizienten von 0,25.

\*\* Da die zwei Teams an der Spitze auch die gleiche Anzahl von Spielen hatten, wurde das Preisgeld geteilt.

Alte Herren: FC Türkye - 1. Alte Herren, 0,00 - 1.000 €

Senioren \*/\*\*: V. Ohe - 3. Senioren, 0,00 bei 7 Spielen - 250 €  
TSV Sasel - 2. Senioren, 0,00 bei 7 Spielen - 250 €

Billstedt-Horn - 2. Senioren, 0,00 bei 7 Spielen - 250 €

USC Paloma - 1. Senioren, 0,00 bei 7 Spielen - 250 €

\* Bei den Senioren gab es mehrere Teams mit gleichen Punktekoeffizienten von 0,00.

\*\* Da die vier Teams an der Spitze auch die gleiche Anzahl von Spielen hatten, wurde das Preisgeld geteilt.

Frauen (Siegerteam und Punktekoeffizient) - Preisgeld

Verbandsliga: TSC Wellingsbüttel - 1. Frauen, 0,11 - 2.250 €

Landesliga: SC Pinneberg - 1. Frauen, 0,00 - 1.750 €

Bezirksliga: Este 06/70 - 1. Frauen, 0,00 bei 9 Spielen - 1.250 €

Kreisliga \*/\*\*: Rahmstedter SC -

1. Frauen, 0,00 bei 6 Spielen - 500 €

TuS Berne - 1. Frauen, 0,00 bei 6 Spielen - 500 €

\* In der Kreisliga Frauen gab es mehrere Teams mit gleichen Punktekoeffizienten von 0,00.

\*\* Da zwei Teams an der Spitze auch die gleiche Anzahl von Spielen hatten, wurde das Preisgeld geteilt.

Sonderstaffeln: Alsterbrüder - 7er 1. Frauen, 0,00 bei 10 Partien - 750 €

Die Fairness-Tabellen gibt's im Internet unter [www.Sparda-Bank-Hamburg.de/HFV](http://www.Sparda-Bank-Hamburg.de/HFV).

Wettbewerbsbedingungen:

„Für den Fall eines gleichen Punktekoeffizienten wird die Bewertung/Platzierung dahingehend festgelegt, dass bei einem Punktekoeffizienten von 0 die Mannschaft besser platziert ist, die bei gleichem Punktekoeffizienten mehr Spiele bestritten hat. Haben daraufhin Erstplatzierte auch die gleiche Anzahl von Spielen bestritten oder ist der Punktekoeffizienten ungleich 0, wird das Preisgeld durch die Zahl der Gleichplatzierten geteilt.“



Premium-Partner des Hamburger Fußball-Verbandes



# Abschied von der Barmbeker Anfield – Tolle Oberliga-Saisoneröffnung

Was für ein Rahmen, was für eine Kulisse! Die Eröffnung der Oberliga-Saison 2015/2016 werden alle dabei Gewesenen so schnell nicht vergessen. 3000 Zuschauer bildeten einen tollen Rahmen. Unter der Überschrift „Ein letztes Highlight auf dem Rupprechtplatz mit viel Wehmutter“ begann der Abend mit dem Auflaufen der BU-Junioren, die die Logos der Vereine trugen, mit den Vertretern der Oberliga-Vereine der neuen Saison und einer unterhaltsamen Talkrunde mit HSV-Idol Uwe Seeler, Musiker Lotto King Karl, HFV-Präsident Dirk Fischer, dem BU-Vorsitzenden Frank Meyer, Abendblatt-Journalist Dieter Matz und HFV-Pressemitarbeiter Carsten Byernetzki.

## „Uwe, Uwe“-Sprechchöre

Uwe Seeler konnte sich gut an zahlreiche Spiele auf der Barmbeker Anfield erinnern und wurde mit „Uwe, Uwe“-Sprechchören gefeiert. Lotto King Karl, der schon als Junge bei BU zuschaute, blickte wehmütig zurück und erhoffte sich für den kommenden DFB-Pokal für BU mindestens den Einzug ins



Oberliga-Saisoneröffnung zwischen BU und Altona 93 vor toller Kulisse.

Fotos: HFV

Finale!

Nach der offiziellen Eröffnung der Saison durch HFV-Präsident Dirk Fischer ging es los. Dirk Fischer und Uwe Seeler machten den Anstoß zu einem unterhaltsamen Spiel, das die Hausherren verdient gewannen und damit den Wunsch ihres Vorsitzenden voll erfüllten: „Wir wollen uns mit einem Sieg vom Wilhelm-Rupprecht-Platz verabschieden“, sagte Frank Meyer vor der Partie

und strahlte glücklich weit nach dem Ende, als Lotto King Karl auf dem Platz ein Konzert gab und ein toller, friedlicher und sehr gelungener Abend langsam zu Ende ging!

## Statistik und Stimmen

HSV Barmbek-Uhlenhorst – Altona 93 3:0 (2:0)  
BU: Tholen; Carlson, Jannsen, Clausen, Lange, Merkle, Hoeft, El Nemr (85. Böber), Odabas (90. Griesch), Sa Borges Dju, Labiadah

AFC: Schenk; Aug, Theissen, Shields Rogstad, Niemeyer (75. Sumic), Buchholz, Sachs, Lipke, Pfeifer (55. Hadid), Brisevac, Brügmann  
Tore: 1:0 15. Min. Merkle, 2:0 39. Min. Sa Borges Dju, 3:0 85. Min. Sa Borges Dju  
Rote Karte: Theissen (AFC), 51. Min.

Schiedsrichter: Thorsten Bliesch (Niendorfer TSV) mit einer souveränen Leistung!  
Zuschauer: 2700 zahlende Zuschauer, also ca. 3000!



Die BU-Junioren mit den Schildern der 18-Oberliga-Vereine und den Vereinsvertretern mit Dirk Fischer und Uwe Seeler.



Halbzeitaktion mit DERPART, dem Reisepartner vom HFV, mit Carsten Byernetzki und Michael Busse (v. lks.).

### Stimmen:

**HFV-Präsident Dirk Fischer** sagte: „Ich bin ein Freund von Tradition“ und ergänzte grinsend: „Das Stadion und das Clubhaus hätten Unesco-Weltkulturerbe werden sollen.“

**Oliver Dittberner** (Trainer Altona 93): „Glückwunsch an BU. Das war eine tolle Veranstaltung. Ein toller Rahmen und sie haben verdient gewonnen. Wir hätten uns den Ausgang anders gewünscht. Wir sind gut ins Spiel gekommen, haben es dem Gegner beim 2:0 und

3:0 aber zu leicht gemacht. In der ersten Halbzeit haben wir vorne zu früh die Bälle verloren. Die Außenspieler mussten dann weite Wege machen und einen hohen Aufwand betreiben. Das war dramatisch, denn ansonsten haben wir in der ersten Halbzeit gut gestanden. In der zweiten Halbzeit haben wir ein sehr gutes Spiel gemacht, aber uns hat ein bisschen der Abschluss gefehlt. Wir hatten mehr Ballbesitz, aber wenn du ein Spiel gewinnen willst, musst du halt Tore machen.“

### Frank Pieper-von Valtier

(Trainer HSV Barmbek-Uhlenhorst): „In den ersten 15 Minuten waren wir noch nervös. Da haben wir hinten nicht im Kollektiv verteidigt. Das wurde dann besser. Nach vorne haben wir unsere Qualität unterstrichen. Ich freue mich für Ivan Sa Borges Dju, dass er so gut reingekommen ist, nachdem er die ganze Woche nicht trainieren konnte. Wir hatten mehr Torchancen und haben fast nichts zugelassen. Daher geht der Sieg in Ordnung. Was den Abschied von

der Anfield angeht, so könnte ich heulen. Ich habe hier als Spieler viel Schweiß gelassen und in meinen letzten vier Jahren als Trainer hier haben wir uns jede Saison in der Tabelle verbessert. Die Anlage am Borgweg, auf die wir jetzt ausweichen, ist ganz schön, aber da freut sich auch der Gegner auf den Platz. Das war hier nicht so.“ **HFV**



Auch Schiri Bliesch hatte seine Freude beim Anstoß von Dirk Fischer und Uwe Seeler.

Fotos: HFV



Ausverkaufter Wilhelm Rupprecht Platz.



Carsten Byernetzki, Dirk Fischer, Frank Meyer, Dieter Matz, Uwe Seeler und Lotto King Karl (v. lks.)



Volker Brumm, Lotto King Karl, Uwe Seeler und Frank Meyer (v. lks.)

The poster features a large blue background with a white banner across the middle. At the top right is the logo of the Hamburger Fußball Verband e.V., which includes a stylized red and yellow 'H' with a castle tower silhouette inside it, followed by the text 'Hamburger Fußball Verband e.V.'. Below this, the word 'SPASS' is written in large, bold, white letters. Above 'SPASS', the words 'ZUVERLÄSSIGKEIT', 'LEIDENSCHAFT', 'INTEGRATION', and 'BEGEISTERUNG' are arranged vertically on the left, and 'SOLIDARITÄT', 'FAIRNESS', and 'GESELLIGKEIT' are arranged vertically on the right. In the center, a young boy in a red jersey is smiling and pointing his index finger upwards. In the background, there's a soccer field with other children playing. A soccer ball is positioned behind the boy's head. The bottom half of the poster has a green background with white text. It reads 'ERÖFFNUNG DER JUGENDFUSSBALLSAISON' in large letters, followed by the date '23. August 2015, 10 Uhr' and the location 'HFV-Sportschule Jenfelder Allee 70 a-c · 22043 Hamburg'. To the left is a small logo for 'HAMBORG 2024 DAS GIBT'S NUR EINMAL!' with the website 'www.sport-fussball-hamburg.com'. To the right is a red box containing the text 'KOMMT VORBEI UND MACHT MIT!'. At the bottom, there are logos for 'SPORT BEGEISTERT HAMBURG Oetinger', 'Care Energy Die Olchis', 'VIELE AKTIONEN FÜR JUNG UND ALT', and several event names: 'Olchi Mini-WM', 'Care Energy Cup', 'Olchi Glücksrad', 'Hüpfburg', 'DERPART-Cup', 'HFV-Abzeichen', 'Olchi-Fun-Park', and 'Torwandschießen'. The website 'www.hfv.de' is also at the bottom.

Hamburger Fußball Verband e.V.

ZUVERLÄSSIGKEIT  
LEIDENSCHAFT SOLIDARITÄT  
INTEGRATION FAIRNESS  
BEGEISTERUNG GESELLIGKEIT

SPASS

ERÖFFNUNG  
DER JUGENDFUSSBALLSAISON

23. August 2015, 10 Uhr  
HFV-Sportschule  
Jenfelder Allee 70 a-c · 22043 Hamburg

KOMMT VORBEI  
UND MACHT MIT!

VIELE AKTIONEN FÜR JUNG UND ALT

Olchi Mini-WM  
Care Energy Cup  
Olchi Glücksrad  
Hüpfburg  
DERPART-Cup  
HFV-Abzeichen  
Olchi-Fun-Park  
Torwandschießen

[www.hfv.de](http://www.hfv.de)

HAMBORG 2024  
DAS GIBT'S NUR EINMAL!  
[www.sport-fussball-hamburg.com](http://www.sport-fussball-hamburg.com)

Oetinger

Care Energy Die Olchis

JCDecaux

DERPART

## Erweiterung der Antragsarten DFBnet Passantragstellung Online

**Liebe Sportfreude,**  
viele Vereine im Hamburger Fußball-Verband e. V. nutzen zwischenzeitlich das Modul Passantragstellung-Online um die Passanträge für ihre Spieler zu stellen.

Nachdem die Antragsarten Erstausstellung, Vereinswechsel und die Abmeldung schon Standard sind, wurden zwischenzeitlich weitere Antragsarten vorbereitet, die nunmehr auch im Hamburger Fußball-Verband Einzug finden sollen.

Ab sofort können Sie die zusätzlichen Antragsarten Passduplicat und Namensänderung nutzen.

Wir bitten Sie bei der Antragsart Passduplicat auf folgendes zu achten:  
Diese Antragsart sollte nur für Pässe genutzt werden, die wirklich verloren gegangen sind. Hierfür werden in Zukunft ebenfalls 6,- € fällig, wenn diese Online gestellt werden.

Wenn Sie für Jugendspieler die Pässe neu ausgestellt haben wollen, weil diese wegen Ablauf der Passbilder erneuert werden müssen, so sind diese weiterhin auf der HFV-Geschäftsstelle



einzureichen, damit diese nur mit 1,- € berechnet werden.

Wir bitten Sie bei der Antragsart Namensänderung auf folgendes zu achten:

Diese Antragsart gilt lediglich für Spielberechtigungen, wo der Spieler bzw. die Spielerin geheiratet bzw. unter sonstigen Bedingungen einen neuen Namen angenommen hat.

Sollten Sie bei der Antragstellung-Online einen Spielerpass fehlerhaft bearbeitet und einen falschen Namen eingegeben haben, so bitten wir Sie diese Korrektur nicht über die Namensänderung durchzuführen, da damit einhergehend auch eine Namensänderungsurkunde von uns bei einer Überprüfung verlangt wird.

Wir weisen zusätzlich darauf hin, dass die Namensänderung nicht sofort

sichtbar ist, sondern erst durch die HFV-Geschäftsstelle bestätigt werden muss. Der Grund liegt darin, dass hinter der Person noch weitere Informationen wie z. B. Schiedsrichterlizenz o. ä. liegen könnte und dies damit erst geprüft werden muss.

In diesem Zusammenhang weisen wir darauf hin, dass auch für die Passanträge von Passduplicat und Namensänderung nebst Anlagen die Aufbewahrungsfristen von 2 Jahren gelten. Wir möchten in diesem Zusammenhang darauf hinweisen, dass aus diesem Grund die Finanzleistungen unter Punkt 10.10. entsprechend angepasst worden sind. Die aktuellen Finanzleistungen können Sie auf der Homepage des Hamburger Fußball-Verbandes unter Service / Finanzleistungen abrufen.

**HFV**

## Magnus Mineralbrunnen präsentiert die VSA-Schiedsrichter des HFV

**Folge 16:** Henry Wagner  
(28 Jahre, GW Eimsbüttel)

Schiedsrichter bis Oberliga Hamburg

**Wie lange bist du schon Schiedsrichter?**  
Seit 2001.

**Wie bist du zur Schiedsrichterei gekommen?** Über ein Interessat der SR-Abteilung in der Vereinszeitung.

**Was war dein lustigstes Erlebnis als Schiedsrichter?**

Diverse Ausfahrten mit den Kollegen, Weihnachtsfeiern, einige Spiele in der Regionalliga.

**MAGNUS<sup>o</sup>  
NA KLAR!**

**An welches Spiel denkst du häufiger zurück?**

ODDSET-Pokalhalbfinale Camlica Genclik gegen HR, als ganz frischer VSA-SR.

**Was sind deine Ziele als Schiedsrichter? Wo siehst du dich in 10 Jahren?**

SR in der Oberliga.

**Welche drei Dinge würdest du auf eine einsa-**

**me Insel mitnehmen?**  
Die Holde, einen Laptop und Briefmarken.

**Wo trifft man dich am Wochenende häufiger an?**

Auf dem Fußballplatz, in der Lokalität und am Herd.

**Vervollständige folgenden Satz „Ein Tag ohne Fußball....“**

...kann auch mal ganz schön sein!



**Henry Wagner.**

**AKTION  
JUNGES  
EHRENAMT**

# **FUSSBALLHELDEN GESUCHT.**

Jetzt bewerben auf [fussball.de/fussballhelden](http://fussball.de/fussballhelden)  
Eine gemeinsame Aktion des DFB  
und seiner Landesverbände.

In Kooperation mit:



**UNSERE AMATEURE. ECHTE PROFIS.**



## DFB Trainer-B-Lizenz Eignungsprüfungen am 26.08.2015

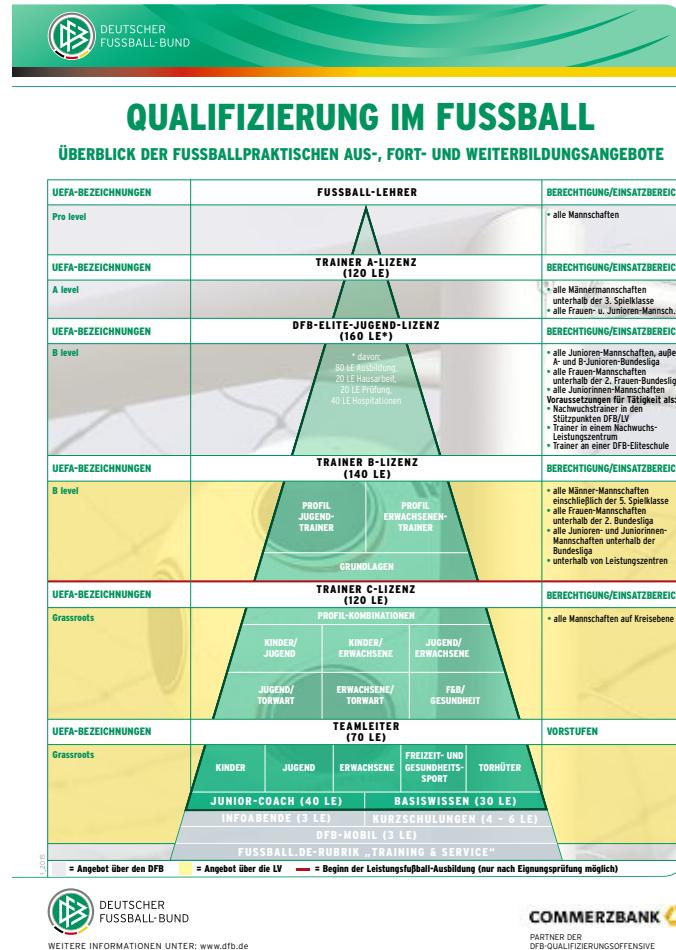
Eignungsprüfungen werden durchgeführt, um die Ausbildungsqualität zu gewährleisten. Die Eignungsprüfung zur Trainer-B-Lizenz enthält eine mündliche, schriftliche und fußballpraktische Überprüfung der Eignung und soll in dem Landesverband abgelegt werden, in dem auch die Ausbildung absolviert wird. Ist die Eignungsprüfung bestanden, erhält der Bewerber eine Bescheinigung über die bestandene Eignungsprüfung, diese hat als Zulassungsvoraussetzung für die im Jahr der Prüfung sowie in den folgenden zwei Kalenderjahren beginnenden Lehrgänge Gültigkeit.

### Inhalte:

Bei der Eignungsprüfung wird das praktische Eigenkönnen des Bewerbers, dessen konditioneller Fitnesszustand, sowie ausreichende Kenntnisse der deutschen Sprache in schriftlicher und mündlicher Form geprüft.

Der Eignungstesttag verläuft wie folgt:

- Den Teilnehmern wird eine Frage aus dem Bereich Fußball gestellt, die sie schriftlich beantworten.
- Es wird ein Gespräch mit den Prüfern erfolgen (Überprüfung der sprachlichen



DEUTSCHER FUSSBALL-BUND

WEITERE INFORMATIONEN UNTER: [www.dfb.de](http://www.dfb.de)

COMMERZBANK

PARTNER DER DFB-QUALIFIZIERUNGSOFFENSIVE

Wird der Eignungstest bestanden, werden die 50 Euro der Lehrgangsbühr angerechnet. Wir weisen darauf hin, dass die Teilnahme an einer B-Lizenz-Eignungsüberprüfung nur in verletzungsfreiem Zustand Sinn macht.

Durch eine bestandene Eignungsprüfung wird kein Anspruch auf die Teilnahme an einem Ausbildungslehrgang zur DFB B-Lizenz erworben. Wenn es für eine Ausbildungsmaßnahme mehr geeignete Bewerber gibt, als Ausbildungsplätze zur Verfügung stehen, erhalten bei der Zulassung die besser geeigneten vor den weniger geeigneten Bewerbern den Vorzug.

Anmeldung über [hfv.de](http://hfv.de) oder: [http://dfbnet.org/vkal/mod\\_vkal/web-flow.do?event=SHOW\\_VERTANSTALTUNG&dmg\\_company=HAFV&params.veranstaltungId=01OV-FOTSRS000000VV0AG80NVS2K9S8P](http://dfbnet.org/vkal/mod_vkal/web-flow.do?event=SHOW_VERTANSTALTUNG&dmg_company=HAFV&params.veranstaltungId=01OV-FOTSRS000000VV0AG80NVS2K9S8P)

Ihr Verbandslehrausschuss (VLA)

- Deutschkenntnisse).
- Demonstration verschiedener Grundtechniken. Überprüfung der Spielfähigkeit und des konditionellen Fitnesszustandes.
  - Grundtechniken:
    - Dribbling beidfüßig
    - Jonglieren beidfüßig
    - An- und Mitnahme hoher Bälle rechts und

links

- Jonglieren mit dem Kopf
- Kopfball nach einbeinigem Absprung rechts und links
- Passspiel

Abschließende Hinweise: Die Anmeldung erfolgt ausschließlich online. Die Eignungstestgebühr von 50 Euro müssen spätestens 3 Wochen vor Beginn der Eignungsprüfung auf das HFV-Konto überwiesen werden. Wenn dies nicht erfolgt, werden Sie ohne weitere Aufforderung von der Teilnehmerliste gestrichen.

DFBnet

Herausgeber: Hamburger Fußball-Verband e.V.

Verantwortlich: Karsten Marschner, Geschäftsführer des HFV,  
Jenfelder Allee 70 a-c, 22043 Hamburg, Internet: [www.hfv.de](http://www.hfv.de)

Redaktion und Anzeigen: Carsten Byernetzki, HFV-Öffentlichkeitsarbeit und Marketing,  
Tel.: 040/ 675 870 33 – Mobil: 0171/ 764 40 94 – Fax: 040/ 675 870 89 – E-Mail: [c.byernetzki@hfv.de](mailto:c.byernetzki@hfv.de)  
Die hfv-Info erscheint wöchentlich im Mittelteil des Sport Mikrofon und als PDF auf [www.hfv.de](http://www.hfv.de)

## IMPRESSUM





WoMEN of the MATCH



[www.ohnegehtsnicht.de](http://www.ohnegehtsnicht.de)

powered by  
**die medienakademie**  
Studieren, wo die Aufgaben liegen



JCDecaux